107 — 29

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province: Ontario — District No. 107 Oxford South — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Oxford West — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Silas Cook — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-House. | Family. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation, (Township or parish, city, town or village. Enter corporation limit for urban municipalities. If in township or parish, town, small incorporated village, city, town or village, the street address should be given.) / Lieu de domicile, (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Pour les municipalités urbaines, entrer les limites municipales. Dans un canton ou paroisse, une petite municipalité incorporée, ville, ville ou village, la rue et le numéro de la maison doivent être donnés.) | Sex. / Sexe. | Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married or widowed. If legally separated, so return. / Célibataire, marié ou veuf. Si légalement séparé, le déclarer. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, indiquer la province ou le territoire. | Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration. | Year of naturalization, if a British subject. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Class, occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employer, other than of official, occupation or trade, if any. / Employé pour quelque autre que celle de fonctionnaire, emploi ou métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte (pour lui-même). | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. Write 1 here opposite the name of each person, in the family, household or institution, who is a wage-earner. / Mettre un 1 ici vis-à-vis le nom de chaque personne de la famille, du ménage ou de l'institution qui est un employé. | Weeks employed in 1910 at other than official occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que celui de fonctionnaire ou métier. | Number employed in 1910 at other than official occupation or trade. / Nombre de ceux qui ont été employés en 1910 à un emploi autre que celui de fonctionnaire ou métier. | Hours of working time per week, if any. / Heures de travail par semaine, s'il y a lieu. | Hours of working time per week, if any. / Heures de travail par semaine, s'il y a lieu. | Total earnings in 1910 from other than official occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'un emploi autre que celui de fonctionnaire ou métier. | Total earnings in 1910 from official occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'un emploi de fonctionnaire ou métier, s'il y en a. | Rate of earnings per hour, week or month. / Taux du salaire par heure, par semaine ou par mois. | INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Ordinary life. / Vie entière. | Industrial. / Industrielle. | Group. / Collective. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue parlée couramment. | Can speak the English language. / Sait parler la langue anglaise. | INFIRMITY. / INFIRMITÉ. Deaf-mute. / Sourd-muet. | Blind. / Aveugle. |
|---|---|---